

# Cisco

## Eaf;ãf¼ãf«ã,»ã,ãf¥ãfªãf†ã,£ã,çãf—ãf©ã,ªã,çãf³ã,¹



ã,çãf%ãfã,ªã,¶ãfªãf¼ID : cisco-sa-

[CVE-2013-3386](#)

20130626-esa

â^ã...-é-ã—¥ : 2013-06-26 16:00

[CVE-2013-3384](#)

ãfãf¼ã,ãfšãf³ 1.0 : Final

[CVE-2013-3385](#)

CVSSã,¹ã,³ã,ç : [9.0](#)

ã>žéç- : No Workarounds available

Cisco ãfã,° ID : [CSCzv24579](#) [CSCzv63329](#)

[CSCzv78669](#) [CSCzv85726](#) [CSCzv44633](#)

[CSCzv58669](#) [CSCzv81712](#) [CSCzv25573](#)

æ—¥ææ-èªžã«ã,^ã,æf...ã ±ã-ã€èè±èªžã«ã,^ã,ãžÿæ-†ã®éžã...-ã¼ã

æ!,è!?

Cisco Eaf;ãf¼ãf«ã,»ã,ãf¥ãfªãf†ã,£ã,çãf—ãf©ã,ªã,çãf³ã,¹(ESA)ç”ã®Cisco IronPort

AsyncOSã,½ãfãf^ã,|ã,šã,çã-ã€æ-ã®è,,†ã¼±æ€šã®ã¼±éÿã,â—ã'ã³ãã™ã€,

- Webãfãf-ãf¼ãfãfãf¼ã,ã®èªè¼ãã,CEãÿã,³ãfžãf³ãf%ã,ªãf³ã,ã,šã,ã,ãfšãf³ã®è,,†ã¼±æ€šã
- IronPortã,¹ãfãfæªçç-ã®DoSè,,†ã¼±æ€š
- ç®ç†GUIã®DoSè,,†ã¼±æ€š

Web

Frameworkã®èªè¼æ,^ãçã,³ãfžãf³ãf%ã,ªãf³ã,ã,šã,ã,ãfšãf³ã®è,,†ã¼±æ€šã®ã,æFã^©ç”ã

ã“ã®2ãªã®DoSè,,†ã¼±æ€šã®ã,ãšã,CEããæ,ªç”ãã,CEã,ã”ã€ã,ã®ã

ã,ã,¹ã,³ã-ã“ã,CEã,%ã®è,,†ã¼±æ€šã«ã¼ã†|ã™ã,ã,½ãfãf^ã,|ã,šã,çã,çãffãf—ãf†ãf¼ãf^ã,ã

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20130626-esa>

è©²ã¼“è£½ã”?

è,,†ã¼±æ€šã®ã,ã,è£½ã”

è,,†ã¼±æ€šã®ã,ã,ãfãf¼ã,ãfšãf³ã®Cisco IronPort

AsyncOS, 1/2 af af a, | a, sa, ca, a @ Y e ; CE a — a | a ,, a, < Cisco

Eaf; af 1/4 af « a, » a, af af af af ta, fa, ca f — af @ a, ma, ca f 3 a, 1 (ESA) a @ a TM a 1 a | a @ af ca f af « a — a €

a “ a @ a, ca f % a f a, ma, | af a « è ~ è 1/4 % a • a, CE a | a ,, a, < e, ta 1/4 ± æ € S a ä, € é f “ a — a € Cisco

Web a, » a, af af af af ta, fa, ca f — af @ a, ma, ca f 3 a, 1 a @ a TM a, < e, ta 1/4 ± æ € S a « a a a, a | a @ è ©

IronPort AsyncOS, 1/2 af af a, | a, sa, ca « a 1/2 ± é Y ç a — a 3/4 a TM a €,

Cisco

Web a, » a, af af af af ta, fa, ca f — af @ a, ma, ca f 3 a, 1 a @ a TM a, < e, ta 1/4 ± æ € S a « a a a, a | a @ è ©

### Vulnerabilities in Cisco Web Security

Appliance a € (https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cis  
sa-20130626-

wsa) a, a € Cisco, 3 af af af af ta, » a, af af af af ta, fa, ca f — af @ a, ma, ca f 3 a, 1 a @ a TM a, < e,

### Vulnerabilities in Cisco Content Management Security

Appliance a € (https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cis  
sa-20130626-sma) a, a @, ç ... S a — a | a a a a a a a, a €,

## a @ Y e ; CE a a @ a, 1/2 af af a, | a, sa, ca f af 1/4 a, af S af 3 a @ ç ç ° è a

è, ta 1/4 ± æ € S a a, a, ca f af 1/4 a, af S af 3 a @ Cisco IronPort

AsyncOS, 1/2 af af a, | a, sa, ca CE a, ca f — af @ a, ma, ca f 3 a, 1 a S a @ Y e ; CE a • a, CE a | a ,, a, a a a © a

IronPort AsyncOS, 1/2 af af a, | a, sa, ca f af 1/4 a, af S af 3 7.6.2-

201 a, a @ Y e ; CE a — a | a ,, a, ca f af a, ma, 1 a, ç ° a — a | a ,, a 3/4 a TM a €,

```
ciscoesa> version
Current Version
=====
Product: Cisco IronPort X1070 Messaging Gateway(tm) Appliance
Model: X1070
Version: 7.6.2-201
[...]
```

## è, ta 1/4 ± æ € S a, a « a, “ a S a ,, a a a ,, a “ a “ a CE ç ç ° è a a • a, CE a Y e 1/2 a

Cisco Content Security Management a S a, ^ a 3 Cisco

Web a, » a, af af af af ta, fa, ca f — af @ a, ma, ca f 3 a, 1 a, é TM ma a a € ä — a @ a, a, 1 a, 3 è 1/2 a “ a « a S a ,,

è © 3 ç °

Cisco







7.5	<p>ä½ç”ä, ä-ã€7.6.3-019ä»¥é™ä«çš»è;CEä—ä ä ä ä,ã€</p>
7.6	7.6.3-019
8.0	Not affected

æ¬jã®èj”ã«ã€ç®ç†GUIã®Denial of Service(DoS)è,,†å¼±æ€šä«ã¼ä™ã,äç®æfã,â«ã,€æœ€â^ä®äç®æfæ,^äçãfãfãf¼ã,¹ã,ç

ãfã,ãfãf¼ãfãf¼ã,¹	æœ€â^ä®äç®æf
7.1ä»¥å%»	7.1.5-106
7.3	ä½ç”ä, ä-ã€8.0.0-671ä»¥é™ä«çš»è;CE
7.5	ä½çç”ä, ä-ã€7.6.3-019ä»¥é™ä«çš»è;CE
7.6	7.6.3-019
8.0	Not affected

æ¬jã®èj”ã«ã€ã”ã®ã,»ã,ãfãfãf¼ã,£ã,çãf%ãfã,ã,¶ã,¶ãfã«è”è¼%ã,ã,CEä|ä,ã,ç

ãfã,ãfãf¼ãfãf¼ã,¹	æŽ”ã”
7.1ä»¥å%»	7.1.5-106 ä»¥é™
7.3	8.0.0-671 ä»¥é™
7.5	7.6.3-019 ä»¥é™
7.6	7.6.3-019 ä»¥é™

ä,æfâ^©ç””ä°<ã¼ã”ã...-ã¼ç™°èj”

Cisco Product Security Incident Response

Teami¼^PSIRTi¼%ãšä-ã€æœ-ã,çãf%ãfã,ã,¶ã,¶ãfã«è”è¼%ã,ã,CEä|ä,ã,è,,†å¼±æ€š

ã”ã,CEã,%ã®è,,†å¼±æ€šä-ã€ã½±éçã,â—ä’ã,è£½”ã®ç¾¼å†...ã,»ã,ãfãfãf¼ã,£ãf-

## URL

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20130626-esa>

æ”¹è”,ã±¥æ’



## 翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。